

---

# 34. TOURING - TROPHY 2022

---

## Einladung

Im Namen des OK's und als Präsident des CC Touring Biel-Bienne heisse ich Sie herzlich willkommen zur **34. TOURING – TROPHY vom 28.-30. Oktober 2022.**

Viele von Euch kennen unsere Halle bestens und haben sie, wie wir, schätzen gelernt. Die Eisqualität ist hervorragend und erlaubt attraktives, offensives Curling zu zelebrieren.

Die letztjährige Austragung konnte gerade noch mit mehr oder weniger Einschränkungen durchgeführt werden. Leider hat sich der Saisonverlauf nicht in diese Richtung entwickelt und viele folgende Turniere wurden abgesagt. Einmal mehr hoffen wir auf noch mehr Normalität kommenden Herbst.

Unsere Bemühungen für die Uhrenpreistradition waren erfolgreich. Kurzfristig können wir für die vier Halbfinalisten Uhren im Wert von CHF 12'000.00 in den Gabentempel stellen. Für die Verlierer der Viertelfinals stehen immerhin Barpreise im Wert von 2'000.00 bereit. Die vier Halbfinalisten des 2. Cups teilen sich die Reisegutscheine von Racine Reisen AG über CHF 2'000.00.

Das Turnier beginnt am Freitag um 18:00h. Die entry fee beträgt unverändert CHF 400.00.

Die Unterstützung unserer Donatorenvereinigung „Club 13“ erlaubt uns, die Teilnehmer kulinarisch grosszügig zu verwöhnen. Das traditionelle Soirée findet wieder am Samstagabend statt. Unser Gastgeber im Restaurant heisst Philippe Perret. Übernachtungsmöglichkeiten bietet unser Hotelsponsor Hotel Mercure Plaza Biel | Accor Hotels - ALL unter (<https://all.accor.com/hotel/6166/index.de.shtml?origin=accor>) oder die Reception via Email ([h6166@accor.com](mailto:h6166@accor.com)).

Nach Eingang Ihrer Anmeldung erhalten Sie das detaillierte Programm. Weitere Informationen finden Sie unter [www.cctouring.ch](http://www.cctouring.ch).

Gerne begrüssen wir ambitionierte und weniger erfolgsorientierte Damen- und Herrenteams aus aller Welt sowie aus der Region und freuen uns auf das ebenfalls traditionell heterogene Teilnehmerfeld!

Matthias Perret  
Präsident CC Touring Biel-Bienne

---

## See you on the ice

Natürlich möchten wir bei der **34. TOURING - TROPHY 2022** in Biel dabei sein und hoffen mit folgendem Team auf sympathische Gegner und spannende Spiele:

CC: \_\_\_\_\_  
Lead: \_\_\_\_\_  
Second: \_\_\_\_\_  
Third: \_\_\_\_\_  
Skip: \_\_\_\_\_  
Kontaktadresse: \_\_\_\_\_  
Tel. und E-Mail: \_\_\_\_\_

**Berücksichtigt werden die ersten 24 Anmeldungen bis spätestens 12. Oktober 2022.**

Tel. 032 322 01 01 · Fax 032 341 79 71 · E-Mail: [h.voegtli@aurumconsult.ch](mailto:h.voegtli@aurumconsult.ch)

CC Touring Biel-Bienne, Aurum Consult GmbH, Plänkestr. 20, 2502 Biel-Bienne